Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2

Démarrage de l'écran tactile 2

Navigation dans l'écran d'accueil 2

Rappels, avertissements, erreurs 3

Fonctions et fonctionnalités 4

Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6

Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + 8

Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ...15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ...16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ...18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19

Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23

Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24



spatouch™ 4/4+

GUIDE D'UTILISATION

BALBOA
Votre solution unique

Guide d'utilisation Spa Touch 4/4+ – Version MVP

© 2026 Balboa Water Group, Tous droits réservés.

Document n° 42435 Rev. B
Langue : Français

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2

Démarrage de l'écran tactile 2

Navigation dans l'écran d'accueil 2

Rappels, avertissements, erreurs 3

Fonctions et fonctionnalités 4

Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6

Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8

Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA .. 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19

Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23

Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 +

DÉMARRAGE DE L'ÉCRAN TACTILE

L'écran Spa Touch 4 et Spa Touch 4/4+ (Spa Touch 4/4+) s'utilise en touchant n'importe quel endroit de l'écran. Utilisez votre doigt pour toucher, faire défiler, faire glisser ou balayer afin d'activer les différentes icônes et images présentes sur le panneau.

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

Pour « réveiller » le Spa Touch 4/4+ :

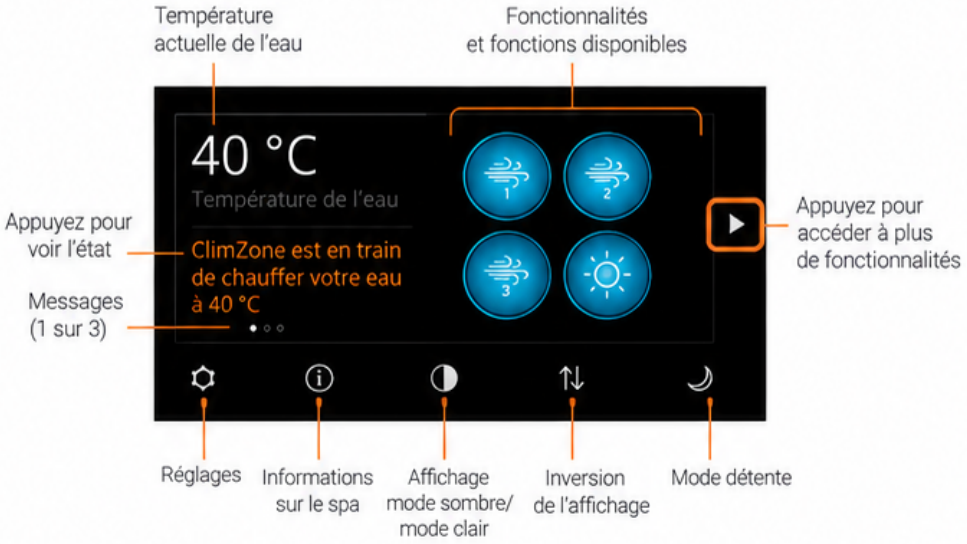
1 Touchez l'écran Spa Touch 4/4+ lorsqu'il est en mode veille.
L'écran de démarrage s'affiche, puis l'écran d'accueil apparaît.



Mode veille *Écran de démarrage*

NAVIGATION DANS L'ÉCRAN D'ACCUEIL

L'écran d'accueil du Spa Touch 4/4+ est votre point de connexion central vers toutes les fonctionnalités de votre spa.



2 Appuyez sur les **flèches** ◀ ▶ pour parcourir les différentes sélections de votre spa connecté sur l'écran d'accueil.

La rangée inférieure de fonctions est accessible lorsqu'elle s'affiche, pour un accès rapide. Consultez la section « Écrans d'aperçu rapide » à la page 5 pour en savoir plus sur le mode détente.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + (SUITE)

RAPPELS, AVERTISSEMENTS, ERREURS

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

Des messages interactifs s'affichent pour vous informer de l'état et des conditions qui peuvent affecter l'entretien ou les performances de votre spa. Consultez le manuel de votre produit pour plus d'informations.



Exemple de bouton de message

Boutons de message

Bouton	Signification	Exemples de messages
ⓘ	Messages d'information et d'instruction.	*« Nettoyez le filtre »*
⚠	Alerte sur un risque possible de dommage au produit ou à un bien si vous ne respectez pas les consignes de prudence qui l'accompagnent.	*« Le pH est trop élevé. »* *« Échec de la mémoire de programmation. »*
⊗	Avertissement, lié à un problème mécanique ou système, pouvant affecter le fonctionnement et nécessitant une attention immédiate.	*« Débit d'eau insuffisant détecté 3 fois lors d'une tentative de chauffage. Une intervention est nécessaire. »*

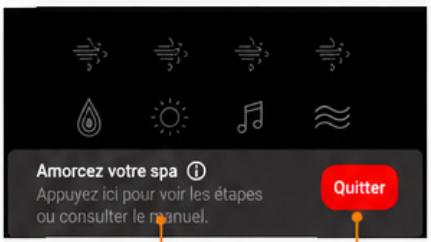
Exemples d'affichage de messages

Chaque message décrit l'objectif et les étapes à suivre, en fonction de l'environnement de votre spa.

REMARQUE : les messages ⓘ sont interactifs et affichent plus de détails lorsqu'on les touche.



Appuyez pour fermer



Appuyez pour plus de détails

Appuyez pour fermer le message

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2

Démarrage de l'écran tactile 2

Navigation dans l'écran d'accueil 2

Rappels, avertissements, erreurs 3

Fonctions et fonctionnalités 4

Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6

Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8

Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19

Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23

Informations sur le spa 23

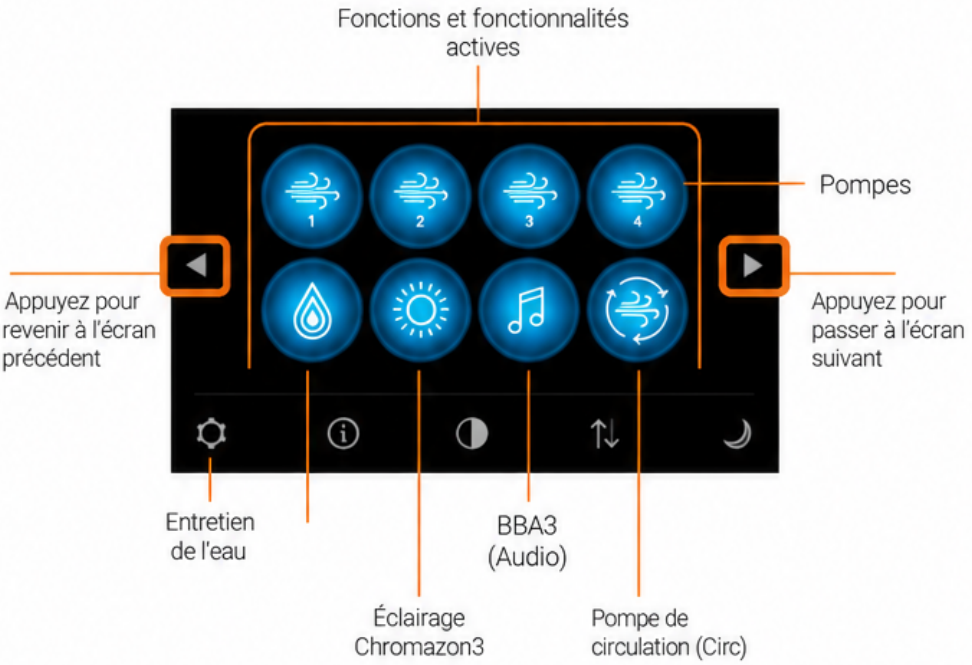
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + (SUITE)

FONCTIONS ET FONCTIONNALITÉS

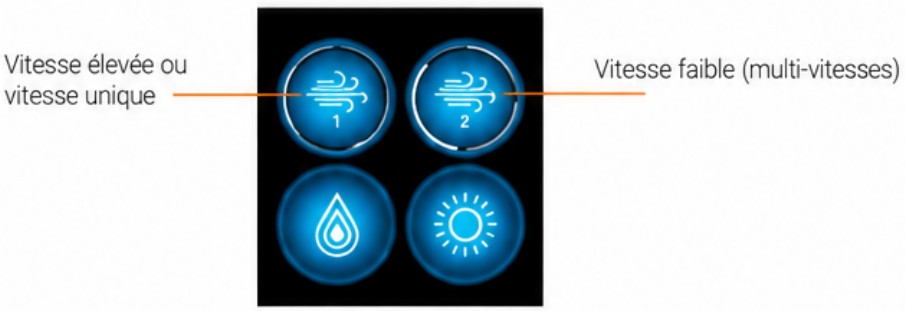
REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

Appuyez sur les icônes des fonctions disponibles à plusieurs reprises pour les activer ou les désactiver.



Écran des sélections du spa

Lorsque disponible, les systèmes de spa équipés de pompes à vitesse multiple affichent ces indicateurs actifs lorsque vous appuyez à plusieurs reprises.



Pompes à vitesse multiple actives

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

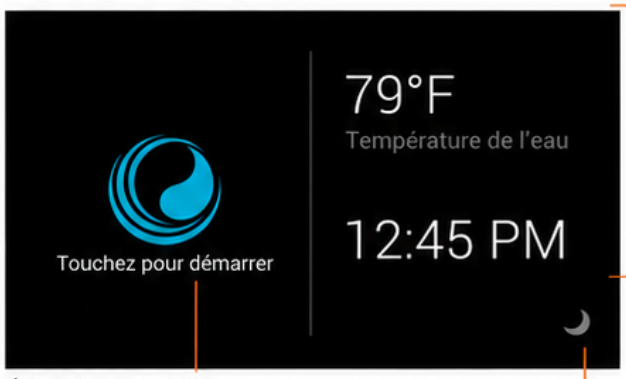
VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

VOTRE SPA TOUCH 4/4 + (SUITE)

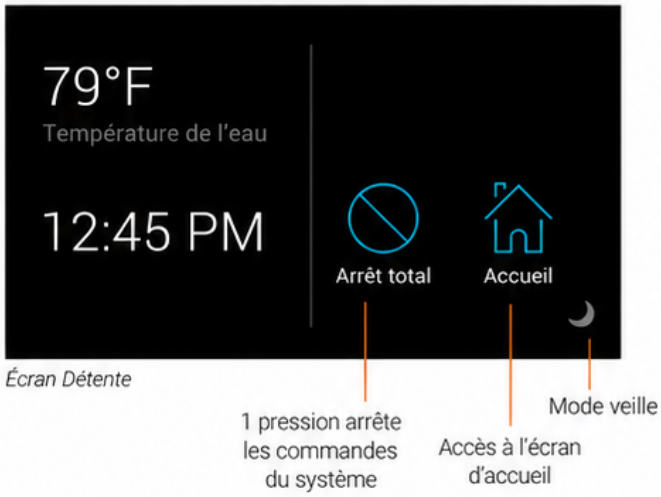
ÉCRANS D'APERÇU RAPIDE

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

1 L'écran **d'aperçu rapide** affiche une heure simple et l'état actuel de la température de l'eau.



L'écran ***Détente*** s'affiche également après une longue période sans interaction avec l'écran.



- **Arrêt total*** – commande à 1 pression qui désactive toutes les fonctions actuellement actives, y compris le chauffage et la pompe, l'éclairage et la musique, lorsqu'ils sont disponibles. Pour redémarrer, touchez **Accueil** pour accéder à l'écran de sélection du spa et activez les fonctions souhaitées. Consultez « Fonctions et fonctionnalités » à la page 4 pour plus d'informations.

* La pompe de circulation (pompe Circ) reste en marche lorsqu'elle est disponible.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

PRÉPAREZ VOTRE SPA

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

IMPORTANT : votre spa nécessite des paramètres essentiels pour offrir des performances optimales.

Suivez ces étapes pour préparer votre spa avant la première utilisation :

1. « Amorcez la pompe » à la page 7.
2. « Connectez votre Spa Touch 4/4 + » à la page 8.
3. « Mettez à jour le logiciel » à la page 11.
4. « Réglez l'heure » à la page 12.
5. « Réglez les cycles de filtration » à la page 13.
6. « Ajustez la température de l'eau » à la page 15.
7. « Activez les jets » à la page 17.

Vous pouvez accéder à tous les paramètres depuis **l'écran d'accueil > Paramètres** ⚙.



Écran d'accueil



Écran du menu Paramètres

Une fois ces paramètres essentiels terminés, personnalisez vos préférences selon votre horaire, et votre spa sera prêt à vous offrir des moments de détente.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

AMORCEZ LA POMPE

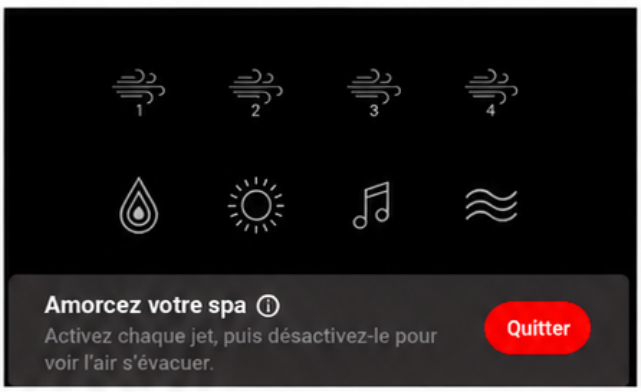
L'amorçage est une période de 4 minutes qui se produit après la première mise sous tension lors de l'installation ou après une coupure d'alimentation. Cette étape permet de faciliter la circulation de l'eau et d'évacuer l'air emprisonné ou les éventuelles obstructions pouvant affecter le système.

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont présentées ici. Votre affichage peut varier.

Pour amorcer la pompe :

1 Après la mise sous tension du Spa Touch 4/4+, attendez que le message « Amorcez votre spa » s'affiche.

Le message d'amorçage de votre spa s'affiche.



Message d'amorçage

2 Activez chaque jet, puis désactivez-le pour vous assurer que les bulles d'air sont bien évacuées et que l'eau circule librement.

Les jets se mettent en marche et les bulles d'air sont évacuées des tuyaux.

REMARQUE : Pendant l'amorçage, vous pouvez également toucher d'autres fonctions d'eau qui sont allumées sur le panneau.

Une fois l'amorçage terminé, l'écran du spa affiche les fonctions actives que votre panneau de commande contrôle.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 +

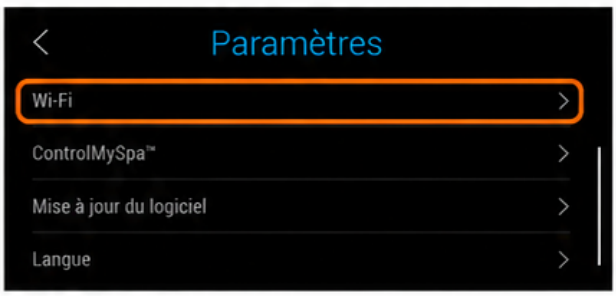
IMPORTANT : La connexion de votre Spa Touch 4/4 + à votre réseau Wi-Fi permet des mises à jour régulières de votre système pour une amélioration continue.

AVANT DE COMMENCER : Assurez-vous d'avoir votre réseau Wi-Fi et votre mot de passe à portée de main.

CONNEXION AU Wi-Fi

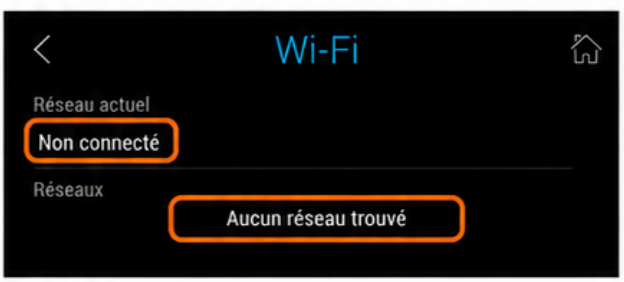
Pour vous connecter au Wi-Fi :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis faites défiler et touchez **Wi-Fi**.
L'écran Wi-Fi affiche « Non connecté » avec les réseaux disponibles.



Menu Paramètres

2 Faites défiler et touchez votre réseau Wi-Fi pour connecter votre panneau de spa.



Écran Wi-Fi

Un clavier s'affiche pour vous permettre de saisir le mot de passe de votre réseau.



Écran de saisie du mot de passe

3 Saisissez le mot de passe de votre réseau et touchez **Enregistrer**.

Le message « Tentative de connexion » s'affiche, puis, une fois la connexion établie, l'écran Wi-Fi s'affiche avec votre réseau nouvellement sélectionné.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + (SUITE)

4 Appuyez sur **Retour** < pour revenir au menu Paramètres.

ENREGISTREZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 +

REMARQUE : Cette étape est nécessaire pour créer votre compte ControlMySpa (CMS) et vous donner accès à l'application CMS depuis votre appareil mobile. Vous aurez besoin du code CMS à 8 chiffres fourni par votre revendeur de spa.

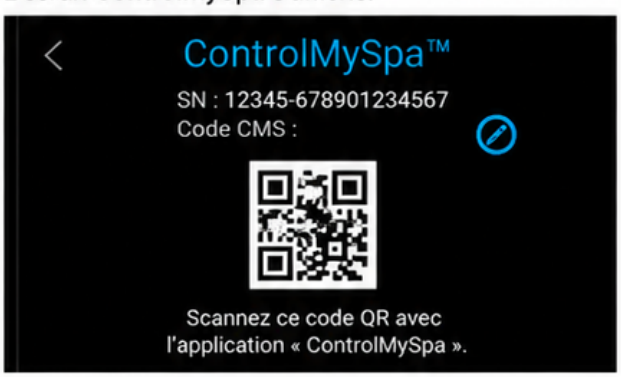
Pour enregistrer votre Spa Touch 4/4 + :

5 Depuis le menu Paramètres, touchez **ControlMySpa**.

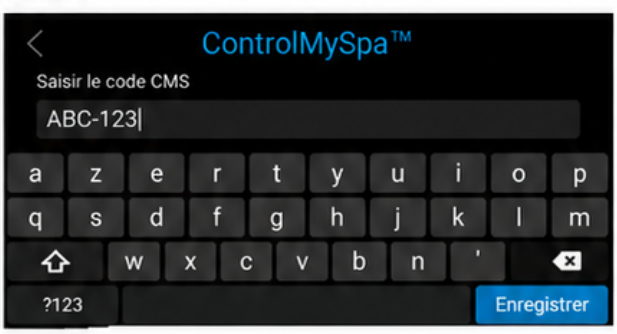


Menu Paramètres

L'écran **ControlMySpa** s'affiche.



6 Appuyez sur l'icône de modification , et le clavier ControlMySpa s'affiche.



© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + (SUITE)

7 Saisissez le code CMS fourni par votre revendeur de spa, puis touchez **Enregistrer**.

L'écran **ControlMySpa** affiche un code QR que vous utiliserez pour associer votre spa lors de la création de votre compte **ControlMySpa** dans l'application.

Laissez l'écran **ControlMySpa** ouvert sur votre panneau pour terminer la configuration de votre compte spa.



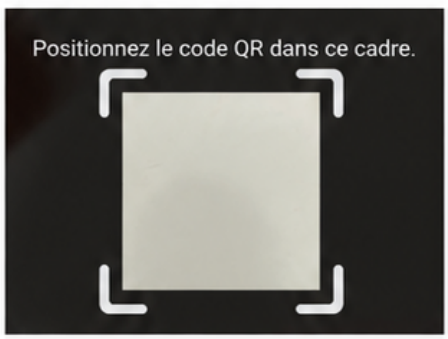
Écran ControlMySpa

Créez un compte ControlMySpa

8 À l'aide de votre téléphone mobile, accédez à la boutique d'applications de votre appareil et téléchargez **ControlMySpa**. (Compatible avec les modèles iPhone 8 et versions ultérieures.)

9 Suivez les instructions de l'application pour créer un compte, puis sélectionnez **Configurer un spa**. Assurez-vous de configurer votre compte spa « par code QR ».

10 Utilisez l'appareil photo de votre téléphone pour scanner le code QR affiché sur le panneau Spa Touch 4/4 + et terminez la configuration de votre compte spa.



11 **IMPORTANT :** Lorsque le message « Configuration du compte réussie » s'affiche sur votre appareil mobile, consultez votre courriel pour authentifier votre compte et terminer cette étape.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION . 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARRREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSTÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

MISE À JOUR DU LOGICIEL

IMPORTANT : Assurez-vous de mettre à jour le logiciel de votre Spa Touch 4/4 + et de maintenir votre système à jour.

Pour vérifier la présence de mises à jour du logiciel :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis **Mise à jour du logiciel**.



Menu Paramètres

L'écran **Mise à jour du logiciel** s'affiche.

2 Touchez **Mettre à jour**.



Menu Paramètres

L'état affiche « Recherche de mises à jour », « Téléchargement en cours », « Installation » et « Actuel » lorsque la mise à jour est terminée.



Écran Mise à jour du logiciel

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

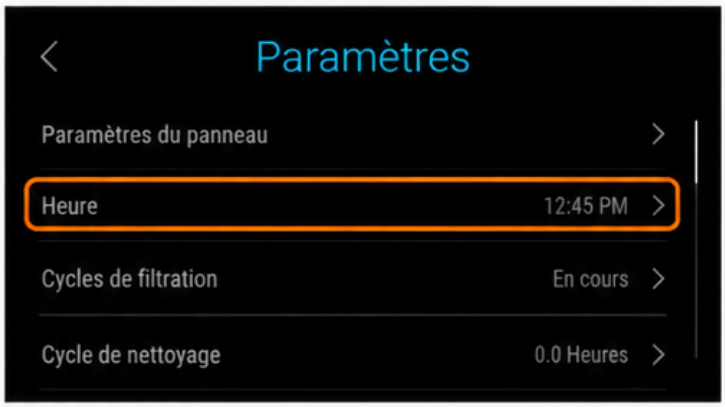
RÉGLEZ L'HEURE

L'heure que vous réglez s'affiche sur les écrans d'aperçu rapide et d'attente, et devient l'heure du système. Elle est utilisée pour automatiser la durée d'autres fonctions, comme les cycles de filtration, l'activation des fonctions et la maintenance de l'eau, afin d'assurer des performances fiables.

IMPORTANT : Un bouton de message s'affiche lorsque l'heure doit être réglée, puis il disparaît une fois l'heure définie.

Pour régler l'heure :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres**, puis **Heure**.



Menu Paramètres

L'écran **Heure** s'affiche.



Écran Heure

2 Touchez les boutons et les flèches pour régler l'heure actuelle, puis touchez **Enregistrer**.

La nouvelle heure est enregistrée dans le système.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

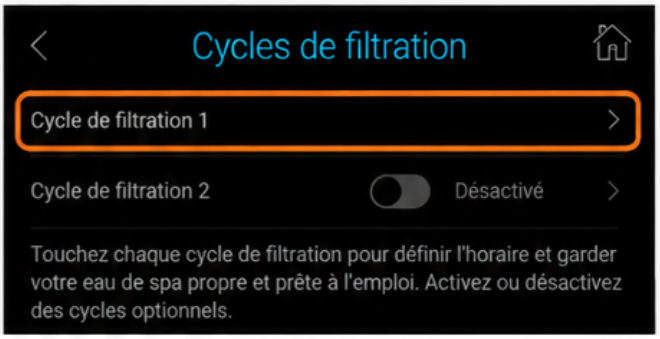
VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION

La filtration quotidienne assure le bon fonctionnement de votre spa conformément à sa conception.

Pour régler les heures des cycles de filtration :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis **Cycles de filtration**.



Cycles de filtration

L'écran **Cycles de filtration** indique le nombre de cycles que vous pouvez programmer.

2 Touchez **Cycle de filtration 1**.



Cycles de filtration

3 Touchez **Début**, puis utilisez les flèches pour régler l'heure de début du cycle de filtration.
La durée souhaitée du cycle de filtration s'ajuste au fur et à mesure de vos modifications.

4 Touchez **Fin**, puis utilisez les flèches pour régler l'heure de fin du cycle de filtration.
La durée souhaitée du cycle de filtration s'ajuste au fur et à mesure de vos modifications.

5 Touchez **Enregistrer**.
L'écran **Cycles de filtration** s'affiche.

6 Répétez ces étapes pour définir des cycles de filtration supplémentaires.

7 Touchez **Retour** < pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE

Ajustez la durée du cycle de nettoyage pour que la pompe fonctionne, et gardez l'eau propre et prête à être utilisée après chaque utilisation.

Pour régler la durée du cycle de nettoyage :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis **Cycle de nettoyage**.



Cycle de nettoyage

L'écran **Cycle de nettoyage** indique la durée pendant laquelle la pompe fonctionnera après chaque utilisation.

2 Utilisez les flèches pour régler la durée souhaitée, jusqu'à un maximum de 4 heures.

3 Touchez **Enregistrer**.
La nouvelle durée du cycle de nettoyage est définie.

4 Touchez **Retour** < pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
- Démarrage de l'écran tactile 2
- Navigation dans l'écran d'accueil 2
- Rappels, avertissements, erreurs 3
- Fonctions et fonctionnalités 4
- Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
- Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
- Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
- Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23
- Informations sur le spa 23

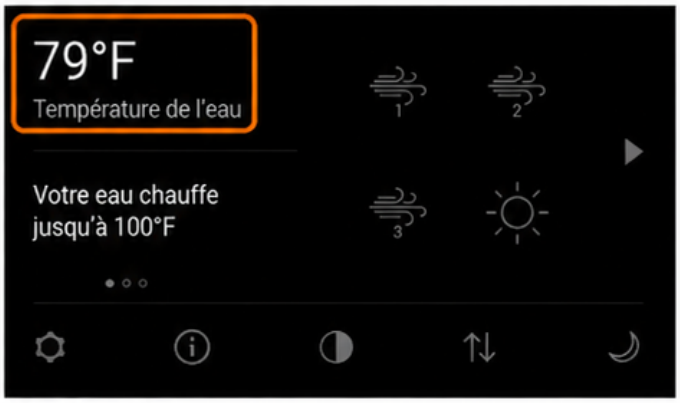
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU

La température actuelle de l'eau s'affiche en grands chiffres dans la section Température de l'eau de l'écran d'accueil.

Pour régler la température d'eau souhaitée :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez la zone **Température de l'eau** de l'écran.



Écran d'accueil

L'écran **Température souhaitée** s'affiche.



Écran Température souhaitée

2 Touchez les **signes plus +** et **moins -**, ou faites glisser la barre en bas de l'écran pour régler la température souhaitée.

3 Touchez l'unité de mesure, en haut à droite, pour basculer entre Fahrenheit (**°F**) ou Celsius (**°C**) comme unité de température de l'eau.

Le système commence à ajuster la température à la nouvelle valeur définie.

4 Touchez **Retour <** pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

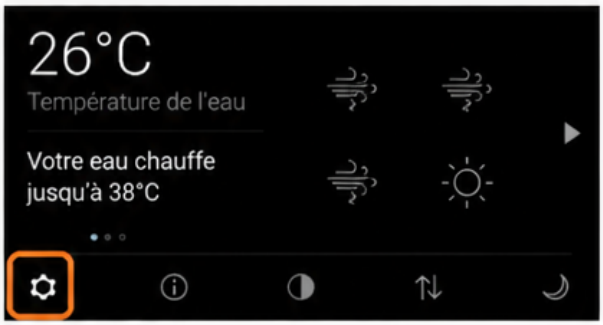
VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION ... 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA

Ce réglage sert pour l'entretien ou la maintenance temporaire. Lorsqu'il est activé, il met en pause toutes les activités du spa pendant 1 heure.

Pour démarrer le mode attente spa :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙.



Écran d'accueil

Le menu **Paramètres** s'affiche.



Menu Paramètres

2 Faites défiler et touchez **Mode attente spa**.

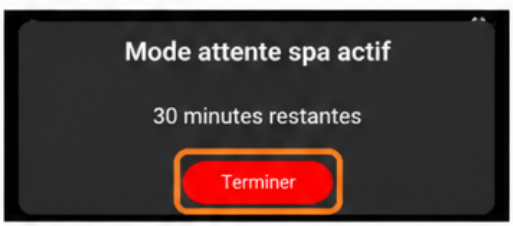
L'écran **Mode attente spa** s'affiche.



Mode attente spa

3 Touchez **Démarrer**.

Le spa se met en pause et affiche le nombre de minutes restantes en mode attente.



Mode attente spa actif

4 Vous pouvez mettre fin au mode attente spa en touchant **Terminer**.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION ... 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
AJUSTEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

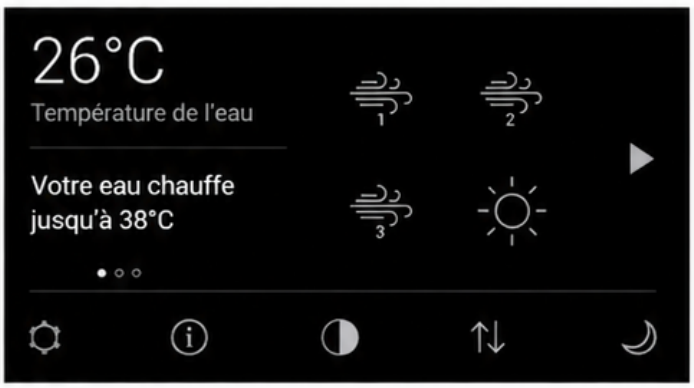
ACTIVEZ LES JETS

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont illustrées ici. L'affichage de votre système peut varier.

L'activation des jets fournit la pression et le mouvement de l'eau pour une baignade améliorée et thérapeutique.

Pour activer les jets :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez l'icône **de jet** disponible pour l'activer, puis touchez la flèche ▶ pour voir plus de fonctionnalités.



Écran d'accueil

Les fonctionnalités du spa s'affichent, avec des composants supplémentaires connectés à votre système.

2 Touchez chaque jet pour activer autant de jets que vous le souhaitez ; votre système fournit la vitesse désirée.



Sélections du spa

3 Touchez les flèches ◀ ▶ pour afficher l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

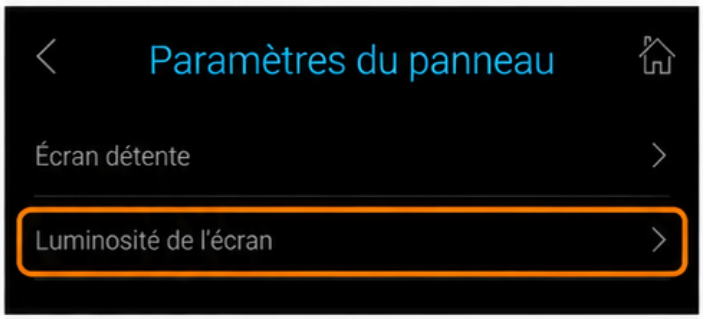
VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN

Ajustez la luminosité de l'affichage de votre panneau.

Pour modifier la luminosité de l'écran :

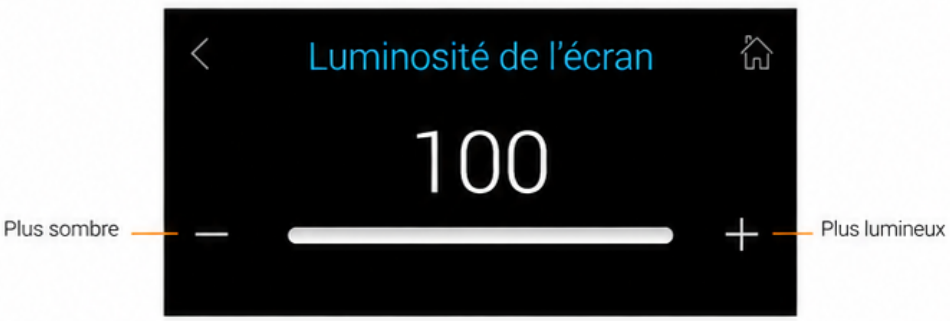
1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ☼.



Paramètres du panneau

Le menu **Paramètres du panneau** s'affiche.

L'écran **Luminosité de l'écran** s'affiche, avec le curseur de luminosité en bas de l'écran.



Luminosité de l'écran

2 Touchez le signe **plus +** et le **signe moins –**, ou faites glisser la barre sur l'écran pour régler le niveau de luminosité souhaité.

3 Touchez **Accueil** ⌂ pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

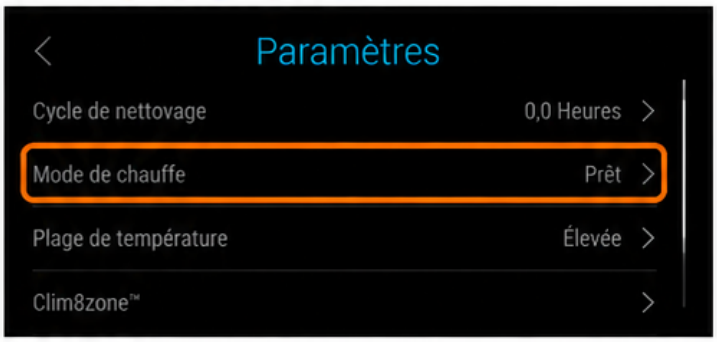
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE

REMARQUE : Les fonctions et fonctionnalités disponibles sont illustrées ici. L'affichage de votre système peut varier.

Maintenez votre spa chauffé grâce à ces options : faites fonctionner le spa en maintenant la température en continu (mode Prêt) ou de façon plus écoénergétique pendant les cycles de filtration (mode Économie).

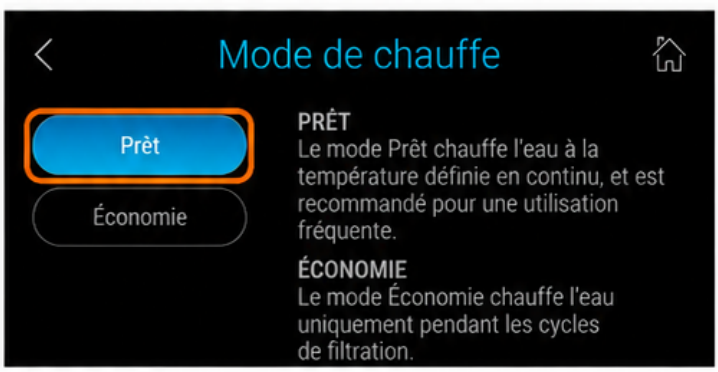
Pour modifier le mode de chauffe :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ☼, puis **Mode de chauffe**.
L'écran **Mode de chauffe** s'affiche.



Écran d'accueil

2 Touchez les boutons pour modifier le mode de chauffe.



Mode de chauffe

Les options sont les suivantes :

Prêt – Maintient la température en continu, idéal pour une utilisation fréquente et selon un horaire.

Économie – Maintient la température uniquement pendant les cycles de filtration.

Prêt-en-économie – Lorsque votre spa est en mode Économie, et que vous touchez le jet 1, le système passe en mode Prêt-en-économie et chauffe l'eau à la température définie pendant une heure. Ensuite, le spa revient au mode Économie.

REMARQUE : Pour annuler le mode Prêt-en-économie et revenir au mode Économie avant la fin de l'heure, effectuez l'étape 2 et touchez le bouton Prêt.

3 Touchez **Accueil** ⌂ pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4+ 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE (SUITE)

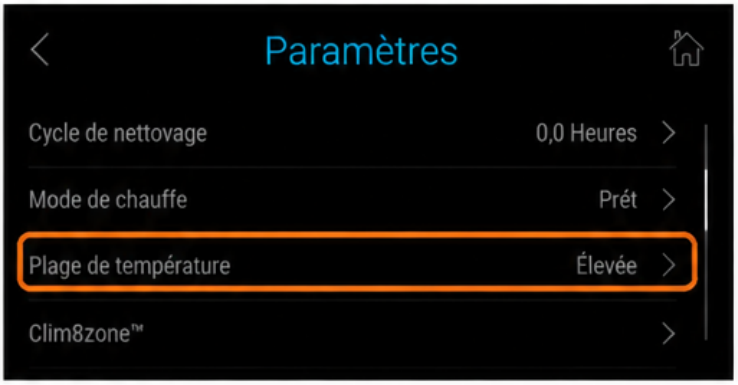
PLAGE DE TEMPÉRATURE

Choisissez une plage pour votre réglage de température souhaitée. Cette plage devient la plage affichée pour le réglage de la température de l'eau du spa. Par exemple, le choix de **Élevée** peut afficher une plage de 27 °C comme température minimale et de 40 °C comme température maximale.

REMARQUE : *Les plages disponibles sur votre système peuvent varier. Consultez le manuel de votre produit pour plus d'informations.*

Pour modifier la plage entre Élevée et Basse :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis **Plage de température**.



Menu Paramètres

L'écran **Plage de température** s'affiche.



Plage de température

2 Touchez **Élevée** ou **Basse** pour choisir la plage à afficher sur l'écran Température souhaitée.

La plage sélectionnée s'affiche comme les limites de votre **écran Température souhaitée**.

3 Touchez **Accueil** ⌂ pour revenir à l'écran d'accueil.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

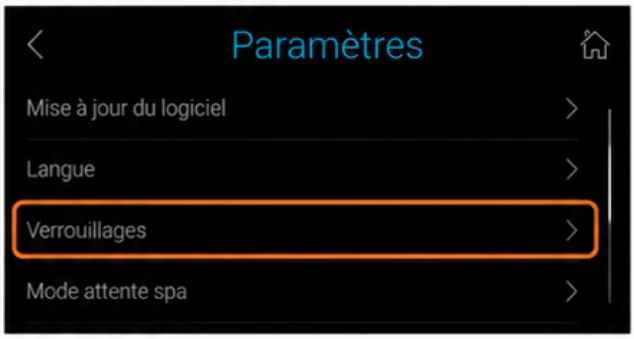
VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION ... 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES

Restreignez l'accès au panneau et les modifications du réglage de la température de l'eau en configurant les verrouillages.

Pour modifier le réglage de sécurité :

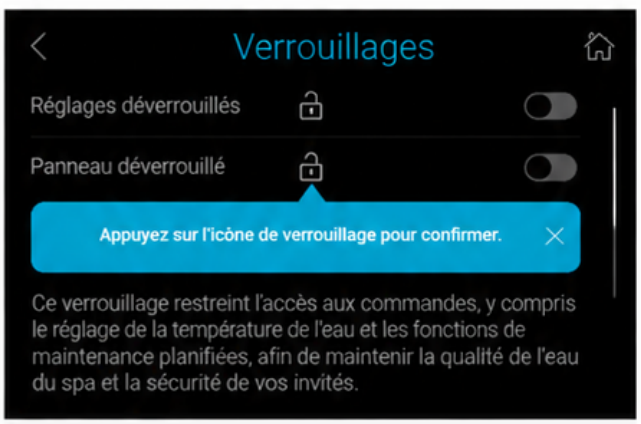
1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis faites défiler et touchez **Verrouillages**.



Menu Paramètres

L'écran **Verrouillages** affiche deux types de verrouillages que vous pouvez définir :

- **Verrouillage des réglages** – Ce verrouillage restreint l'accès aux commandes, y compris le réglage de la température de l'eau et les fonctions de maintenance planifiées, afin de maintenir la qualité de l'eau du spa et la sécurité de vos invités.
- **Verrouillage du panneau** – Ce verrouillage restreint les réglages préférentiels et personnalisés qui affectent l'expérience individuelle du spa, y compris ce qui est affiché sur le panneau et l'accès au panneau pour apporter des modifications aux paramètres.



Écran Verrouillages

2 Touchez le commutateur pour l'activer / le désactiver.
Le message s'affiche : « Appuyez sur l'icône de verrouillage pour confirmer. »

3 Touchez **l'icône de verrouillage**.
Le verrouillage sélectionné s'affiche comme verrouillé / déverrouillé.

4 Répétez les étapes 2 et 3 pour modifier à nouveau le réglage.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + . 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4+ 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION ... 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

RÉGLEZ LA LANGUE

Vous pouvez sélectionner une langue différente pour le texte affiché sur l'écran du panneau.

Pour définir une autre langue :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis faites défiler et touchez **Langue**.



Menu Paramètres

Le menu **Langue** s'affiche.



Menu Langue

2 Touchez la langue souhaitée pour l'utiliser sur les écrans du panneau.

Votre sélection est indiquée en bleu et la nouvelle langue s'affiche sur le panneau.

3 Touchez **Retour** ‹ jusqu'à ce que l'écran d'accueil s'affiche dans la langue sélectionnée.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + .. 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4 + ... 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE..... 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

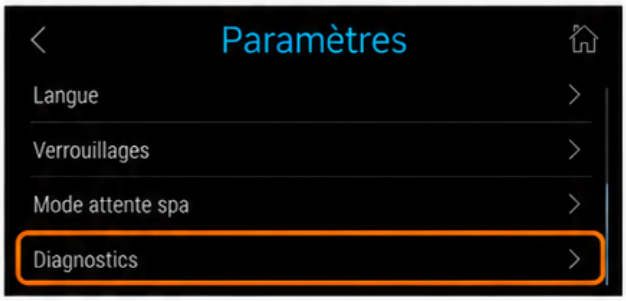
DIAGNOSTICS

Consultez les paramètres de votre système et l'historique des défauts ici.

Pour consulter les informations de votre système :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez **Paramètres** ⚙, puis faites défiler et touchez **Diagnostics**.

Le menu **Diagnostics** s'affiche et donne accès à deux pages d'état :



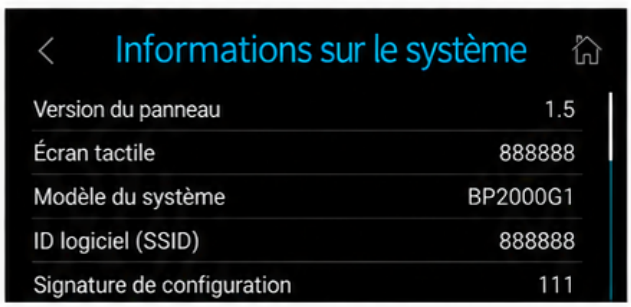
Menu Paramètres

2 Touchez **Informations sur le système** ou **Historique des défauts** pour afficher les écrans correspondants.



Menu Diagnostics

Les informations que vous avez sélectionnées s'affichent.



Exemple d'écran Informations sur le système

INFORMATIONS SUR LE SPA

Pour consulter les informations sur votre spa :

1 Depuis l'écran d'accueil, touchez l'icône d'information ⓘ.



L'écran **Informations sur le spa** s'affiche.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2
Démarrage de l'écran tactile 2
Navigation dans l'écran d'accueil 2
Rappels, avertissements, erreurs 3
Fonctions et fonctionnalités 4
Écrans d'aperçu rapide 5
PRÉPAREZ VOTRE SPA 6
Avant la première utilisation 6
AMORCEZ LA POMPE 7
CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + .. 8
Enregistrez votre Spa Touch 4/4+ 9
MISE À JOUR DU LOGICIEL 11
RÉGLEZ L'HEURE 12
RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION .. 13
RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14
AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15
DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA 16
ACTIVEZ LES JETS 17
RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN ... 18
RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19
Plage de température 20
RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21
RÉGLEZ LA LANGUE 22
DIAGNOSTICS 23
Informations sur le spa 23
DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC

Déclaration RSS-Gen et RSS-247 :
Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration RSS-102 :
Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) établies pour un environnement non contrôlé.

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC et aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Mise en garde de la FCC :
Toute modification non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Déclaration de la FCC :
« Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, aucune garantie n'est donnée qu'aucune interférence ne surviendra dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide. »

Ce contrôleur n'est pas destiné à être utilisé pour une piscine transportable.

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Table des matières

VOTRE SPA TOUCH™ 4/4 + ... 2

Démarrage de l'écran tactile 2

Navigation dans l'écran d'accueil 2

Rappels, avertissements, erreurs 3

Fonctions et fonctionnalités 4

Écrans d'aperçu rapide 5

PRÉPAREZ VOTRE SPA 6

Avant la première utilisation 6

AMORCEZ LA POMPE 7

CONNECTEZ VOTRE SPA TOUCH 4/4 + .. 8

Enregistrez votre Spa Touch 4/4+ 9

MISE À JOUR DU LOGICIEL 11

RÉGLEZ L'HEURE 12

RÉGLEZ LES CYCLES DE FILTRATION ... 13

RÉGLEZ LE CYCLE DE NETTOYAGE 14

AJUSTEZ LA TEMPÉRATURE DE L'EAU ... 15

DÉMARREZ LE MODE ATTENTE SPA ... 16

ACTIVEZ LES JETS 17

RÉGLEZ LA LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN 18

RÉGLEZ LE MODE DE CHAUFFE 19

Plage de température 20

RÉGLEZ LES VERROUILLAGES 21

RÉGLEZ LA LANGUE 22

DIAGNOSTICS 23

Informations sur le spa 23

DÉCLARATIONS ET AVIS FCC 24



BALBOA
UNE ENTREPRISE DE HELIOS TECHNOLOGIES

Communiquez avec un représentant des ventes :
États-Unis – sales@balboawater.com
Europe – europe@balboawater.com

Balboa
2020 Piper Ranch Road
San Diego, CA 92154
Téléphone : 714.384.0384
www.balboawater.com

Spécifications sujettes à modification sans préavis.

VEUILLEZ
NOUS VISITER

Guide d'utilisation Spa Touch 4/4+ – Version MVP

© 2026 Balboa Water Group. Tous droits réservés.

Document n° 42435 Rév. B
Langue : Français